

Thronrede Sr. Maj. des Königs zum Schlusse des Reichstages des norddeutschen Bundes (am 17. April 1867).

Erlauchte, edle und geehrte Herren vom Reichstage
des norddeutschen Bundes!

Mit dem Gefühle aufrichtiger Genugthuung sehe Ich Sie
am Schlusse Ihrer wichtigen Thätigkeit wiederum um Mich ver-
sammelt.

Die Hoffnungen, die Ich jüngst von dieser Stelle zugleich im
Namen der verbündeten Regierungen ausgesprochen habe, sind seit-
dem durch Sie zur Erfüllung gebracht.

Mit patriotischem Ernste haben Sie die Größe Ihrer Aufgabe
erfaßt, mit freier Selbstbeherrschung die gemeinsamen Ziele im Auge
behalten. Darum ist es uns gelungen, auf sicherem Grunde ein
Verfassungswerk aufzurichten, dessen weitere Entwicklung wir mit
Zuversicht der Zukunft überlassen können.

Die Bundesgewalt ist mit den Befugnissen ausgestattet, welche
für die Wohlfahrt und die Macht des Bundes unentbehrlich, aber
auch ausreichend sind, — den Einzelstaaten ist, unter Verbürgung
ihrer Zukunft durch die Gesamtheit des Bundes, die freie Be-
wegung auf allen den Gebieten verblieben, auf welchen die Man-
nigfaltigkeit und Selbstständigkeit der Entwicklung zulässig und er-
sprislich ist. Der Volksvertretung ist diejenige Mitwirkung an
der Verwirklichung der großen nationalen Aufgaben gesichert, welche
dem Geiste der bestehenden Landesverfassungen und dem Bedürfnis
der Regierungen entspricht, ihre Thätigkeit von dem Einverständnis
des deutschen Volkes getragen zu sehen.

Wir Alle, die wir zum Zustandekommen des nationalen Wer-
kes mitgewirkt, die verbündeten Regierungen ebenso wie die Volks-
vertretung, haben bereitwillig Opfer unserer Ansichten, unserer
Wünsche gebracht; wir durften es in der Ueberzeugung thun, daß
diese Opfer für Deutschland gebracht sind und daß unsere Einigung
derselben werth war.

In diesem allseitigen Entgegenkommen, in der Ausgleichung
und Ueberwindung der Gegensätze ist zugleich die Bürgschaft für die
weitere fruchtbringende Entwicklung des Bundes gewonnen, mit
dessen Abschluß auch die Hoffnungen, welche uns mit unseren Brü-
dern in Süddeutschland gemeinsam sind, ihrer Erfüllung näher ge-
rückt werden. Die Zeit ist herbeigekommen, wo unser deutsches
Vaterland durch seine Gesamtkraft seinen Frieden, sein Recht und
seine Würde zu vertreten im Stande ist.

Das nationale Selbstbewußtsein, welches im Reichstage zu
erhebendem Ausdruck gelangt ist, hat in allen Gauen des deutschen
Vaterlandes kräftigen Wiederhall gefunden. Nicht minder aber ist
ganz Deutschland in seinen Regierungen und in seinem Volke dar-
über einig, daß die wiedergewonnene nationale Macht vor Allem
ihre Bedeutung in der Sicherstellung der Segnungen des Friedens
zu bewahren hat.

Geehrte Herren! Das große Werk, an welchem mitzuwirken
wir von der Vorsehung gewürdigt sind, geht seiner Vollendung
entgegen. Die Volksvertretungen der einzelnen Staaten werden
dem, was Sie in Gemeinschaft mit den Regierungen geschaffen
haben, ihre verfassungsmäßige Anerkennung nicht versagen. Der-
selbe Geist, welcher die Aufgabe hier gelingen ließ, wird auch dort
die Beratungen leiten.

So darf denn der erste Reichstag des norddeutschen Bundes
von seiner Thätigkeit mit dem erhebenden Bewußtsein scheiden, daß
der Dank des Vaterlandes ihn begleitet und daß das Werk, welches
er aufgerichtet hat, sich unter Gottes Beistand segensbringend ent-
wickeln wird für uns und für künftige Geschlechter.

Gott aber wolle uns Alle und unser theures Vaterland
segnen!

Deutschland.

Berlin, 17. April. In Gemäßheit der Allerhöchsten Bot-
schaft vom 16. v. M. hatten sich die Mitglieder des Reichstages
des norddeutschen Bundes heute Mittag um 12 Uhr im Weißen
Saale des königlichen Schlosses versammelt. Bald darauf traten
die Reichstags-Kommissarien ein. Nachdem dieselben links vom
Throne sich aufgestellt und die Versammlung sich geordnet hatte,
machte der Vorsitzende der Reichstags-Kommissarien, Graf v. Bis-
marck, Seiner Majestät dem Könige davon Meldung. Allerhöchste
dieselben begaben sich darauf in Begleitung Ihrer königlichen Ho-
heiten des Kronprinzen und der Prinzen des königlichen Hauses
in dem hierfür angeordneten Zuge, nach dem Weißen Saale. Mit
einem lebhaften dreimaligen Hoch, welches der Präsident Dr. Stin-
glen ausbrachte, von der Versammlung empfangen, nahmen Seine
Majestät der König auf dem Throne Platz, während Se. königliche
Hoheit der Kronprinz auf der mittleren Stufe desselben, Ihre
königlichen Hoheiten die Prinzen des königlichen Hauses zur Rech-
ten des Thrones sich aufstellten.

Se. Majestät der König verlasen hierauf, das Haupt mit dem
Helme bedeckt, die vorstehende Rede.

Nach Beendigung der Rede erklärte der Vorsitzende der Reichs-
tags-Kommissarien, Graf von Bismarck, den Reichstag des nord-
deutschen Bundes für geschlossen, worauf Se. Majestät der König
unter abermaligem, von dem königlichen sächsischen Reichstags-Kom-
missarius, Staatsminister Frhrn. von Brlesien, ausgebrachten drei-
maligen Hoch der Versammlung in Begleitung Ihrer königlichen
Hoheiten des Kronprinzen und der Prinzen des königlichen Hauses
in derselben Ordnung des Zuges, wie beim Eintritt, mit danken-
dem Grusse die Versammlung verließen.

Ihre Majestät die Königin und Ihre königlichen Hoheiten
die Kronprinzessin und die Prinzessinnen des königlichen Hauses
wohnten der Feierlichkeit im Weißen Saale auf der Tribüne des-
selben bei.

Berlin, 17. April. Die Schlußberatung der Verfassung
des norddeutschen Bundes, schreibt die „Prov.-Corr.“, hat in diesen
Tagen die gespannte Aufmerksamkeit aller Patrioten in Anspruch
genommen. Nachdem in der jüngsten Woche die Vorberatung zu
Ende geführt war, kam es vor Allem darauf an, welche Stellung
die verbündeten Regierungen zu den vom Reichstage gefassten Be-
schlüssen einnehmen würden. Mehr als vierzig Abänderungen
waren vom Reichstage im Entwurf der Verfassung vorgenommen,
theilweise von der größten Bedeutung und im Widerspruch mit
den dringenden Wünschen der Regierungen: es war sehr fraglich,
inwieweit die letzteren von ihren Vorschlägen würden abweichen kön-
nen, um den Anträgen des Reichstages entgegenzukommen. Unmit-
telbar nach dem Schlusse der Vorberatung traten die Vertreter
der Regierungen unter Leitung des Grafen Bismarck zu Ver-
handlungen zusammen. Bei denselben war von vorn herein das Be-
streben vorherrschend, den Vorschlägen des Reichstages soweit wie
möglich Berücksichtigung zu Theil werden zu lassen und den-
selben nur da unbedingt entgegen zu treten, wo die Nachgiebigkeit
ohne Gefährdung der Zukunft nicht zulässig erschien. So einigten
sich denn die Regierungen, fast sämtliche Abänderungsvorschläge,
die bei der Vorberatung angenommen waren, gut zu heißen, mit
allerhöchster Ausnahme von zwei Punkten, nämlich einerseits der vom
Reichstage beschlossenen Bewilligung von Diäten an die Reichs-
tags-Abgeordneten, andererseits in Betreff der nothwendigen Siche-
rung der Heeresverfassung des Bundes, der Ausgaben für dieselbe,
so wie der Aufbringung der dazu erforderlichen Bundesbeiträge.
Die bezüglichen Beschlüsse der Bundes-Kommissarien wurden am
vorigen Sonnabend (13.) durch ein Protokoll festgesetzt. Es fragte
sich jedoch weiter, in welcher Weise der Reichstag zu veranlassen
sein würde, diesen Beschlüssen der Regierungen bei der Schlußbe-
ratung beizutreten. Es konnte entweder der Weg eingeschlagen
werden, die Artikel der Verfassung, auf welche es ankam, alsbald
in bestimmter und ausdrücklicher Fassung seitens der Regierung
dem Reichstage von Neuem vorzulegen und deren Annahme zu
verlangen — oder nur die abweichende Auffassung der Regierungen
bestimmt auszusprechen, aber dem Reichstage selbst zu über-
lassen, bei der Schlußberatung seine früheren Beschlüsse soweit
abzuändern, um zum Einverständnis mit den Regierungen zu ge-
langen. Der letztere rücksichtsvolle Weg wurde betreten; um aber
die Erreichung der Verständigung zu sichern, setzte sich unsere Re-
gierung im Voraus in vertrauliches Einvernehmen mit dem Präsi-
denten des Reichstages und den hervorragendsten Führern derjen-
igen Parteien, welche zum Gelingen des Werkes mitzuwirken ent-
schlossen waren. Alle Theile waren von der großen Bedeutung
und der Verantwortung ihrer jetzigen Entschlüsse durchdrun-
gen, und so gelang es, die Grundlagen der Verständigung vor
dem Beginn der Schlußberatung im Wesentlichen zu sichern.

Der Präsident des Reichstages verkündete das hocherfreuliche
Ergebnis der Schlußabstimmung mit folgenden Worten: „Der Ent-
wurf der Verfassung des norddeutschen Bundes, wie er aus der
Vorberatung und der Schlußberatung hervorgegangen ist, ist
hiernach mit der höchst überwiegenden Majorität des Reichstages
angenommen worden. M. H.! Es wird mir sehr schwer, der tie-
fen Bewegung, in der bei diesem Ergebnis sich gewiß jedes Mit-
glied der Versammlung befindet, keinen Ausdruck zu geben. Ich
versage es mir aber in dem Gefühl, daß es mir nicht ansteht, der
Würdigung, die unsere Arbeit morgen an einer anderen Stelle
finden wird, mit dem Ausdruck meiner Auffassung oder auch nur
mit dem Ausdruck meiner Wünsche vorzugreifen. Ich hoffe, das
Haus wird diesen Beweggrund schuldiger Rücksichtnahme als einen
gerechtfertigten anerkennen.“ Die Würdigung, welche der Präsident
auszusprechen Anstand nahm, ist denn auch dem Reichstage in der
That „an einer anderen Stelle“, vom Throne Sr. Majestät des
Königs herab mit dem Ausdruck des Dankes und freudiger Aner-
kennung ausgesprochen worden. Alle diejenigen, welche mit pa-
triotischer Hingebung an dem großen Werke gearbeitet haben, wer-
den auf diese Zeit mit inangiger Befriedigung zurückzusehen und mit
unserm Könige der Vorsehung danken, die sie gewürdigt hat, an
der erhabenen nationalen Aufgabe mitzuwirken.

Der preussische Landtag wird nunmehr unverzüglich zu Sonn-
tag (28.) oder Montag (29.) einberufen werden, um seinerseits die
vorbehaltene Zustimmung zur Verfassung des norddeutschen Bundes
zu geben. In der Einigung der konservativen, der alt-liberalen
und der national-liberalen Parteien, welche bei der schließlichen
Feststellung des Verfassungs-Entwurfs im Reichstag erzielt worden
ist, ist zugleich im Voraus eine Bürgschaft für die bereitwillige An-
erkennung dieser Verfassung durch die Mehrheit der preussischen
Landesvertretung gewonnen.

Die „N. Z.“ macht die zur Ausstellung nach Paris rei-
senden Deutschen darauf aufmerksam, daß die politische Spionage
zur Zeit wieder in höchster Blüthe steht und daß die französisch-
geschulten Hörscher eine ganz besondere Fertigkeit darin haben, Ze-
manden gerade zu den Äußerungen zu veranlassen, die sich ihnen
zur Verwerthung eignen. Diese Agenten treiben sich nicht bloß in
Paris umher, sondern sie sind auf allen Eisenbahnen, welche vom
Rhein und von Belgien nach Paris führen, selbst im Auslande
beschäftigt. Es versteht sich von selbst, daß diese der deutschen
Sprache mächtig sind. Viele sind Elsassler und deshalb zuweilen
an der eigenthümlichen Mundart zu erkennen; aber leider gibt es
unter ihnen auch manchen geborenen Deutschen, der hier äußerlich
in solchen Verhältnissen lebt und dem Landmann, den er auf's
Korn nehmen will, mit solcher Scheinbaren Herzlichkeit entgegen-
kommt, daß er das Vertrauen eines arglosen Menschen wohl ge-
winnen kann. Selbst von den ehemaligen politischen Flüchtlingen
aus Deutschland hat sich der Eine oder Andere an die französische
Polizei verkauft. Es ist fast kein Stand, der bei der Spionage

nicht vertreten wäre, der Stand der Literaten und Mitarbeiter an
Zeitungsnicht ausgenommen. Man sei in Frankreich gegen Je-
dermann, über dessen Persönlichkeit man nicht ganz genau unter-
richtet ist, vorsichtig nicht bloß in Äußerungen über die französische
Regierung, sondern auch in Mittheilungen über heimathliche Ver-
hältnisse. Man meide überhaupt alle politische Unterhaltung, nicht
bloß um sich selbst vor Verdächtigkeiten zu hüten, sondern auch im
wohlverstandenen Interesse des Vaterlandes.

Von den durch die Einführung der gezogenen Geschütze
nothwendig gewordenen Um- und Verstärkungsbauten unserer
Festungen gehen die wichtigeren, als: Sicherung der Kriegs-Pulver-
magazine, der Grabenflankungen und Thorpassagen gegen den
direkten und indirekten Schuß des Belagerers, ihrer Vollendung
entgegen. Die nächste Aufgabe besteht in der Herstellung derjenigen
Einrichtungen, welche durch die Verwendung der gezogenen Ge-
schütze für die Vertheidigung bedingt werden. Es gehört hierzu
vorzugswiese die Ausstattung der Werke mit Hohlräumen zur Nie-
derlegung und Fertigmachung der Munition, sowie zur zeitweisen
Bergung der Geschütze und Bedienungsmannschaften der Festungs-
Artillerie. Bei letzteren Bauten, welche im Zusammenhange mit den
Traversen auf den Wallgängen selbst und in unmittelbarer Nähe
der Geschütz-Emplacements zur Ausföhrung gelangen, wird von
eisernen Eindeckungen zur Erzielung der Bombensicherheit und im
Uebrigem vom Betonbau ein ausgebreiteter Verbrauch gemacht.

Wenngleich die Aussichten auf einen Krieg mit Frank-
reich, welche von vorn herein wenig thatsächlichen Grund hatten,
in der jüngsten Zeit mehr und mehr in den Hintergrund getreten
sind, so läßt es die Regierung, aller eigentlichen Kriegsvorbereitungen
sich enthaltend, doch nicht an den nöthigen Vorsichtsmaßregeln feh-
len, um im gegebenen Falle einem Angriffe energische Abwehr ent-
gegensetzen zu können. Der „Magb. Ztg.“ wird in dieser Be-
ziehung geschrieben: Die Indienststellung beinahe der ganzen preus-
sischen Seemacht zu den für die Ostsee bestimmten Manövern darf
wohl für mehr als ein zufälliges Zusammentreffen mit der augen-
blicklichen politischen Konjunktur betrachtet werden. Preußen be-
findet sich dadurch in der Lage, bevor ihm der Sund etwa durch
ein französisches Geschwader, oder gar durch ein französisch-däni-
sches Bündniß gesperrt wird, einen Theil seiner Fahrzeuge in die
Nordsee zum Schutze der für den Fall eines französisch-deutschen
Krieges unbedingt am meisten bedrohten Nordküste zu entsenden
und dieselben in den Mündungen der Elbe, Weser und Ems, wie
in dem Jadebusen zu stationiren. Ein wahrscheinlich durch Lan-
dungstruppen unterstützter Angriff auf diese Küste oder auf die
Elbherzogthümer dürfte nämlich für den erwähnten Fall kaum aus-
bleiben. Die vorsichtig die im letzten Herbst so sehr forcierten
Befestigungsarbeiten auf dem Sundewitt und Alsen, wie in der
Bucht von Kiel gewesen sind, kann, wie die Dinge sich plötzlich
gestaltet haben, unmöglich verkannt werden. In diesen Tagen ist
übrigens der General-Inspeteur der 1. Ingenieur-Inspektion nach
den Elbherzogthümern abgereist, um neben der Besichtigung des
neu errichteten 9. Pionier-Bataillons zugleich die dortigen Be-
festigungen einer Inspektion zu unterwerfen. Auch die schon gegen-
wärtig in der Ostsee abgehaltenen Schießversuche mit den neuen
gezogenen 72-Pfündern zählen wohl zu diesen Vorsichtsmaßregeln,
indem derartige Versuche sonst gewöhnlich erst in der zweiten Hälfte
des Sommers angestellt werden. Vorzugswiese sollen diese Monstre-
geschütze aber zur Armirung der Strandbefestigungen eine Verwen-
dung finden. Versuche mit Torpedos, den im letzten amerika-
nischen Bürgerkriege vielfach und namentlich zur Sicherung der
Küsten- und Hafenplätze mit großem Erfolge angewendeten unter-
seischen Höllenmaschinen, sind eben so schon im vorigen Herbst
hier bei Berlin und außerdem wahrscheinlich auch in der Ostsee
angestellt worden. Mit der so eben durch königliche Ordre ver-
fügten Einverleibung der in den ansehnlichen Landestheilen neu er-
richteten 22 Landwehrbataillone in die verschiedenen Armeekorps-
bezirke sind gleichzeitig die Maßregeln zu der im vorigen Herbst
beschlossenen Erweiterung und Verstärkung der preussischen Armee
in allen wesentlichen und Hauptpunkten zum Abschlusse gelangt.
Zugleich wird offiziell der Abschluß einer Militärkonvention mit
Hessen-Darmstadt gemeldet. Die hessische Division ist wahrschein-
lich, jedoch nur für so lange, bis auch die Militär-Konvention
mit Baden ihren Abschluß gefunden haben wird, dem 11. Arme-
korps zugetheilt worden. Binnen wenig über 6 Monaten haben
damit die Maßregeln ihre volle Ausföhrung gefunden, durch welche
die norddeutsche Waffenmacht eine Verstärkung von über 120,000
Mann unmittelbar schlagfertiger Truppen erfahren hat, ein Vor-
gang, wie er bisher noch ohne Gleichen dastehen möchte. Auch
das entschiedene Austreten Baierns, sowohl in Hinsicht der
bayerischen Landesvertretung, wie der Regierung, läßt nichts zu
wünschen übrig und dürfte namentlich mehr als alles Andere
bestimmend auch auf die Haltung Oesterreichs einwirken. —
Nachdem französischerseits die Znaven-Regimenter, die Tur-
cos-Bataillone und Chasseurs d'Afrique und Spahis-Regi-
menter schon beinahe in jeder Nummer der französischen Zeitungen
als bereit bezeichnet worden sind, wider diese starkköpfigen Deut-
schen, welche sich durchaus nicht fürchten wollen, verwendet zu wer-
den, sind jetzt von denselben sogar die sogenannten Zephrirregi-
menter mit diesen Schredgesellen eingereiht worden. Es sind
dies die drei Regimenter algerische Tirailleurs, welche vorzugs-
weise die Bestimmung besitzen, den früher zur Festungsstrafe ver-
urtheilten oder sonst vielfach bestraften Soldaten zur Aufnahme zu
dienen. Dieselben bestehen zusammen aus neun Bataillonen Gal-
gendvögeln, wie sie schlimmer allerdings kaum gedacht werden kön-
nen. Oesterreich stand im vorigen Jahre an, seine Grenztruppen,
welche ihren Traditionen und ihrer halbwilligen Nationalität nach
eben auch nicht durch ihre Disziplin und eine zuverlässige Unter-

Scheidung von Mein und Dein glänzen, in einem Kampfe zwischen civilisirten Nationen zu verwenden und in der That haben nur drei dieser Grenzbataillone bei der österreichischen Nordarmee eine Verwendung gefunden. Es wäre in der That doch interessant, wenn Napoleon III. im Ernst daran denken sollte, für den Fall eines Krieges zwischen Deutschland und Frankreich diese Verbrennerregimenter auf europäischen Boden verwenden zu wollen. Neu wäre die Sache jedoch gerade nicht. Im Jahre 1813 unter seinem Oheim Napoleon I. bildeten diese Regimenter die berühmte Division Dürutte, an welcher bei Großbeeren und Dennewitz die preussischen Landwehren so gründlich ihr Probefstück erlitten, daß nach der Schlacht bei Leipzig die nur noch aus einigen hundert Mann bestehenden Reste dieser Division aufgelöst und unter andere Truppenteile gesteckt werden mußten. Die Drohung mit diesem schlimmen Gesindel würde demnach für uns Preußen und Deutsche nicht einmal mehr den Reiz der Neuheit besitzen.

Berlin, 17. April. (Norddeutscher Reichstag.) 35 Sitzung. Der Präsident Dr. Simson eröffnet die letzte Plenar-Sitzung am 15 Uhr 15 Minuten mit geschäftlichen Mittheilungen. Die Tribünen sind, wie sonst, gefüllt, die Hofloge ist leer. Im Hause herrscht große Ruhe, die Abgeordneten vertrauen mit einander und namentlich mit dem Präsidenten Simson ihre Photographieen. Am Ministertische außer anderen Bundeskommissarien: Graf Bismarck, Graf Eulenburg, v. Savigny, v. b. Seydt, v. Friesen, Debrück. — Tagesordnung: 1) Entgegennahme einer Mittheilung der verbandeten Regierungen; 2) Beratung über die eingegangenen Petitionen. — Graf Bismarck: Nachdem der Herr Präsident des Reichstages mir gestern die Zusammenstellung der Beschlüsse über den Entwurf einer Verfassung des norddeutschen Bundes überreicht hatte, sind die Vollmachten der verbandeten Regierungen zu einer Sitzung zusammengetreten, und erlaube ich mir, das Protokoll dieser Sitzung zu verlesen (Graf Bismarck verliest das Protokoll, dessen Inhalt in der Hauptsache dahin lautet: Die Kommissarien seien einig gewesen, den Entwurf wie er aus den Beschlüssen des Reichstages hervorgegangen, einstimmig anzunehmen (Bravo!). Sie würden den einzelnen Regierungen anheimgeben, den so genehmigten Entwurf in den Einzelstaaten zum Gesetz werden zu lassen. „Aus Grund dessen und auf Grund der mir von den verbandeten Regierungen und dem König ertheilten Vollmacht“ erkläre ich die Verfassung des norddeutschen Bundes, wie sie aus den Beschlüssen des Reichstages hervorgegangen ist, für angenommen von den zum norddeutschen Bunde gehörigen Regierungen.“ — Ferner habe ich die Eore, im Namen des Reichstages folgende Botschaft zu verlesen (Das Haus erhebt sich. Die Botschaft enthält die Aufforderung, der Reichstag möge am 12 Uhr in der Hof-Saale erscheinen, wo der König selbst ihn (schließen wolle). — Einmal überreicht Graf Bismarck das eben erlassene Protokoll über die letzte Sitzung der Kommissarien der verbandeten Regierungen in die Hand des Präsidenten. — Präsident Dr. Simson: Ich empfangen das Protokoll mit dem freudigen Ausdruck unserer tiefen Verehrung, daß unsere Arbeiten an dem Entwurf zum vollen Lebenslauf des Einverständnisses gelangt sind, daß die Verfassung des norddeutschen Bundes Wahrheit und Leben für unser Volk gewonnen hat, mit der Hoffnung, daß das, was mit so entgegenkommendem Willen und solcher Zustimmung zusammengebracht worden, auch in seiner weiteren Fortentwicklung Heil und Gedeihen verbreiten wird über den weiteren heiligen Boden des Vaterlandes.

Zu dem zweiten Gegenstand der Tagesordnung, Beratung über die eingegangenen Petitionen, übergehend, macht der Präsident Dr. Simson den (mit Beifall aufgenommenen) Vorschlag, die in Rede stehenden Petitionen durch die in der Vor- und Schlussberatung des Entwurfs gefaßten Beschlüsse für erledigt zu erachten. Da sich kein Widerspruch erhebt, wird der Antrag zum Beschluß erhoben.

Abgeordn. v. Frandenberg-Ludwigsdorf: Bei der Eröffnung des Reichstages stand mir das erste Wort zu, heute wollen Sie mir ein letztes Wort gestatten, und dies soll dem Präsidenten gelten, welcher die Verhandlungen mit großer Mühe, aber, wie müssen es anerkennen, auch mit hoher Gerechtigkeit geleitet, die Verhandlungen über ein Werk, das von unzweifelhafter geschichtlicher Bedeutung sein wird. Lassen Sie uns ihm unsern Dank aussprechen und erheben Sie sich zum Zeichen des Anerkennnisses dieses Dankes von Ihren Plätzen. — Das Haus erhebt sich.

Präsident Dr. Simson: Meine Herren! Sie gestatten es, daß neben den großen und dauernden Dingen, von denen unser Gemüth in diesem Augenblick so tief bewegt ist, auch der geringfügigen Personen gedacht werde. Und so kann ich auch nicht umhin, diesen Platz zu verlassen, ohne Ihnen Allen Dank auszusprechen für die Güte, mit welcher Sie mich auf diese Stelle gehoben haben, und für das Wohlwollen, mit welchem Sie mich auf dieser Stelle ertheilten und in meiner Amtsführung begleitet haben. Ich habe das Amt aus der Hand des Mannes übernommen und gebe es in die Hand des Mannes zurück, von welchem ich ein Gleiches vor 17 Jahren, im Erfurter Parlament, empfangen hatte. Sie schafften mir damit eine der schönsten Erinnerungen meines Lebens. Ich weiß sehr wohl, daß ich kein schöneres Erbtheil meinen Kindern hinterlassen kann. Mein Dank gilt allen Theilen der hohen Versammlung gleichmäßig, er richtet sich besonders noch an die Herren Kollegen im Präsidium und Gesamtvorstand des Hauses, die vom ersten Beginn unserer Thätigkeit an mir hilfreich zur Seite standen und in allen unseren Beziehungen einen wahrhaft freundschaftlichen und kollegialischen Verkehr unterhielten. Ich bitte Sie alle, diesen Ausdruck meines tiefbewegten Dankes entgegen zu nehmen, und mir ein freundliches Andenken zu bewahren. Der Segen aber des allmächtigen Gottes möge fort und fort walten über unsern geliebten Vaterlande, über seinen verbündeten Fürsten, seinen treuen Räten und seinen ehelichen Stämmen. — Die heutige Sitzung ist geschlossen. (Schluß 10 1/2 Uhr.)

Hannover, 15. April. Betreffs der im Juni v. J. aus der hiesigen Generalasse nach England geschafften Papiere fand heute vor dem großen Senate des Obergerichts eine dritte Verhandlung statt, und zwar in Sachen Eybraim Meyer und Sohn gegen das General-Gouvernement, Departement der Finanzen, vertreten beziehungsweise durch die Ober-Richts-Anwälte Bauermeister und Dr. Blumenberg. Gegenstand der Klage bildet ein Depositum von verschiedenen Werthpapieren, welches das klägerische Bankhaus im Jahre 1863 dem hannoverschen Ministerium der Finanzen und des Handels auf dem demselben erhaltenen Darlehn von 30,000 Thlr. als Sicherheit gegeben hatte. Unter Beobachtung der bedungenen immortalsen Kündigungsfrist wurde diese Summe am 21. Dezember v. J. der Kasse angeboten, aber nicht bezahlt, vielmehr erklärte der Finanzrath Houth-Weber, die hinterlegten Papiere nicht wieder zurückgeben zu können. Die bis dahin fälligen Zinsen wurden indess gezahlt und angenommen, auch über den ganzen Vorgang durch den klägerischen Sachwalter ein notarielles Protokoll aufgenommen. Termin zur Abgabe eines Urtheils ist auf Montag, den 29. v. M. anberaumt.

Braunschweig, 13. April. Unter anderen Gegenständen fand auf der Tagesordnung der heutigen Sitzung die Motivierung des Antrages des Abg. Aronheim, welcher lautete: „Die Landesversammlung wolle zu Protokoll die Erklärung abgeben: Die Erhaltung Luxemburgs für Deutschland, dieses nicht in seiner jetzigen Gestalt, sondern in seinem nationalen Sinne aufzufassen, ist für die deutsche Nation eine Sache der Ehre und der Existenz zu jeder Zeit, namentlich aber im Augenblicke ihrer nationalen Neugeburt.“ Die Landesversammlung erklärt sich bereit, der Herzogl. Landesregierung zur Erreichung dieses Zweckes im Verein mit ihren Bundesgenossen jederzeit alle zuständigen Mittel zu Gebote zu stellen.“ — Der Abg. Aronheim begründete seinen Antrag mit wenigen Worten. Nachdem der Reichstag des nord-

deutschen Bundes als Haupt gesprochen, müsse er annehmen, daß auch bei allen Mitgliedern des Reichstages die Frage zur Erörterung kommen und der Angelegenheit gleiche Aufmerksamkeit geschenkt werden müsse. Es sei gleichgültig, ob etwa Luxemburg selbst sich nicht danach sehne, bei Deutschland zu bleiben, es müsse, selbst wider seinen Willen, festgehalten werden. Es sei eine Naturnotwendigkeit (!), daß selbst ungerathene Kinder der Familie nicht entfremdet würden, und so sei es auch eine Naturnotwendigkeit (!), daß die Versammlung erkläre, sie halte es mit der Ehre und der Größe Deutschlands unvereinbar, daß auch nur ein Fuß deutschen Landes dem großen Vaterlande verloren gehe. Die Beratung über den Antrag wird auf die nächste Tagesordnung gesetzt. Es folgte die Beratung über den Gesetzentwurf, die Aufhebung der Beschränkung des gesetzmäßigen Zinsfußes und die Strafen des Wuchers betreffend. Die Landesregierung hat in Rücksicht auf mögliche Konformität des Rechtszustandes im Herzogthum mit dem dasselbe umgebenden preussischen Staat und in Rücksicht darauf, daß auch in Preußen die noch bestehenden Modifikationen wahrscheinlich in nächster Zeit gleichfalls werden beseitigt werden, einen begünstigten Gesetzentwurf vorgelegt. Der Gesetzentwurf wurde ohne längere Diskussion angenommen.

Ausland.
Paris, 15. April. (R. Z.) Der Kriegsminister Marschall Niel, der bekanntlich an der Spitze der Kriegspartei steht, läßt die militärischen Vorbereitungen mit größtem Eifer betreiben. Bis zum 1. Mai sollen alle Vorbereitungen beendet sein, so daß man nur noch die Reservisten einzuberufen und die Truppen zu konzentriren braucht. Marschall Niel trifft seine Vorbereitungen vorläufig so, daß er nur die Verurtheilten und nicht die Reservisten einberuft, noch keine Pferde-Anläufe macht und sich darauf beschränkt, Kriegsmaterial im Osten anzubauen. Daß er davon nichts in die Öffentlichkeit gelangen lassen will, ist natürlich. „Avenir national“, das über diese Aufstellungen gestern berichtete, wird heute wegen Verbreitung falscher Nachrichten gerichtlich verfolgt. Zwei Briefe, die es aus Lyon erhalten, geben zur Anlage Anlaß und lauten, wie folgt:

Lyon, 14. April. Seit einigen Tagen befördert man mit der Eisenbahn enormes Kriegsmaterial, Mörser, Kanonen... In einigen Stunden fülle man zwanzig Waggons in meiner Gegenwart damit an. Die Kanonen werden auseinander genommen und so verpackt, daß Niemand wissen kann, was sich in den verschiedenen Wagen befindet. Ich gebe Ihnen dieses als zuverlässig.

Lyon, 14. April. Unser Kriegsmaterial ist nach dem Osten abgegangen. Die ganze Artillerie ist fort. Seit vier Tagen haben wir von Lyon 175,000 Märschschiffe abgefordert. Die Genod-armetierpfeile werden für die Artillerie weggenommen. Die Regimente werden organisiert; der Befehl ist heute Nachmittag um drei Uhr angelangt. Man bildet zwei Kompanien pro Regiment mehr. Die Soldaten werden darauf eingezogen, zu acht zu kampiren und die Suppe zuzubereiten; es heißt, daß die Artillerie neu organisiert und um ein Drittel vermehrt wird. Dieses letztere ist jedoch nicht offiziell.

Selbstverständlich bedingen diese Vorbereitungen des Kriegs-Ministers nicht den Krieg. Der Kaiser hat sich noch immer nicht entschlossen, mit Preußen wegen Luxemburgs anzubinden; ein Theil seiner Umgebung hofft jedoch, ihn dazu zu bestimmen, und glaubt es fertig zu bringen, daß Ende Mai die Feindseligkeiten ausbrechen werden.

Die Revue im Tuillerieshofe fand heute nicht statt. Der Kaiser ist unspätig und sie wurde deshalb abgelehnt. Der Kaiserliche Prinz machte gestern seine Ausfahrt nicht; angeblich war das Wetter zu schlecht.

In dem Befinden des Kaiserlichen Prinzen zeigt sich eine erfreuliche, entschiedene Besserung. Sobald die raue Temperatur nachgelassen hat, wird der Prinz das Zimmer verlassen können. Der Plan, ihn, wie ich Ihnen bereits meldete, zum Gebrauch der Kur nach Kreuznach zu schicken, soll festgehalten werden. Bei dieser Gelegenheit will ich noch das Gerücht erwähnen, das in Paris zirkulirt, nach welchem sich die Kaiserin in gesegneten Umständen befinden soll.

Pommern.
Stettin, 18. April. In der gestrigen ordentlichen Jahres-Versammlung der Aktionäre der „Chemischen Productenfabrik Pommernsdorf“ theilte der technische Direktor Dießner den Geschäftsbericht und den Geschäftsabrechnung pro 1866 mit. Danach wurde ein Bruttogewinn in sämtlichen Fabrikationszweigen von 128,638 Thlr. 29 Sgr. 9 Pf. erzielt; davon gingen an Unkosten 32,322 Thlr. 12 Sgr. 5 Pf. ab und wurden abgeschrieben 29,015 Thlr. 7 Sgr. macht 61,337 Thlr. 19 Sgr. 5 Pf., so daß noch 67,301 Thlr. 10 Sgr. 4 Pf. verblieben, welche nach Abzug von 3882 Thlr. 5 Sgr. kontraktlichen Lantidmen unter Genehmigung der Versammlung mit 48,000 Thlr. à 16 pCt. Dividende (d. i. 80 Thlr. per Aktie) mit dem 1. Juni d. J. zur Vertheilung kommen sollen. Ferner genehmigte die Versammlung, daß die überbleibenden 15,419 Thlr. 5 Sgr. 4 Pf. mit 1456 Thlr. 10 Sgr. 6 Pf. auf Pferde- und Wagen-Konto und mit 13,962 Thlr. 24 Sgr. 10 Pf. auf Reserve-Bankkonto übertragen werden sollen. Das ausscheidende Mitglied des Verwaltungsraths, Stadtrath Künze, wurde auf einen 5jährigen Zeitraum durch Akklamation einstimmig wiedergewählt. Ferner wurde einstimmig angenommen ein Antrag der Herren Jeschke und Gassen, welchen Herr Bartels motivirte und den auch Herr Bassenroth mit dem Hinweis unterstützte, daß der Verwaltungsrath wie immer thätig und umsichtig, so auch insbesondere während der Vakanz des technischen Direktors die Geschäfte mit großer Aufopferung geleitet habe, wofür ihm ein lebhaftes Zeichen der Anerkennung von Seiten der Gesellschaft gebühre. Der Antrag ging dahin, daß der Verwaltungsrath außer der ihm zustehenden Remuneration noch 1 1/2 pCt. Lantidme extra von der zur Vertheilung gelangenden Summe vorweg bewilligt erhalten soll.

— E. Maj. der König haben Allergnädigst geruht: Dem Oberförster Friße zu Rothemühl im Kreise Uckermark den Rothen Adler-Orden 3. Klasse mit der Schleife, und dem emeritirten Schul-lehrer und Küster Abendroth, hiedr zu Constantinopel, im Kreise Saagitz, gegenwärtig zu Bohlberg, im Kreise Fürstenthum, den Adler der 4. Klasse des Königlich-hausordens von Hohenzollern zu verleihen; ferner

den zum Oberpfarrer in Wittenberg und Superintendenten der Diocese Wittenberg berufenen bisherigen Superintendenten Dr. Romberg zu einem der Direktoren des dortigen evangelischen Prediger-Seminars zu ernennen.

— Die kummartische Liste des Verlustes vor dem Feinde, den die preussische Armee im vorigen Jahre erlitten, weist nach: Offiziere, todt 239, verwundet 611, Summa 850. Mannschaften, todt 3725, verwundet 15,580, Summa 19,305. Sonst gestorben 49 Offiziere und 4743 Mannschaften.

— Ein 18jähriger Schmiedelehrling extränkte sich in der Par-nip. Die Leiche desselben ist bereits aufgefunden. Um den Leib waren mehrere Eisenstücke mit einer Schnur befestigt.

— An einem Wagenpferde des Rentier S. auf Grünhof ist, wahrscheinlich aus Rache gegen den Besitzer, ein schenstliches Verbrechen verübt worden. Dem Thiere wurde nämlich ein Besen-stiel in den Leib getrieben, woran es schon nach wenigen Stunden verendete. In Verdaht der That steht der vor einigen Tagen entlassene Knecht des S., welcher bereits eine zehnjährige Zuchthausstrafe verbüßt. Er wurde festgenommen, als er im Vergriffe stand, sein Rängel zu schnüren und die hiesige Gegend zu verlassen.

— In Coserow, Synode Utebom, ist der Küster und Schullehrer Schulte fest angestellt.

— Nach dem neuesten Militärwochenblatte ist v. Goerzen, Ob.-Lt., aggr. dem 4. pomm. Inf.-Regt. No. 21 zum Kommandr. des 1. Westph. Inf.-Regt. No. 13 ernannt; Ostermeyer, Hauptm., aggr. der 2. Art.-Brig., als Vattr.- resp. Komp.-Chef in den Etat der Brigade einrangirt; Kloss, Vize-Feldwebel vom 1. Bataillon (Stettin) 1. pomm. Regt. No. 2, zum Sek.-Lt. bei der Artillerie 1. Aufz., v. Bülow, Pr.-Lt. aggr. dem Thüring. Hus.-Regt. No. 12, unter Verlassung in seinem Verh. lt. als Adjoint bei dem Generalkommando des II. Armee-Korps, zum Rittmeister (mit Verbeibaltung seiner bisherigen Kompetenzen) befördert.

Neueste Nachrichten.
Paris, 16. April, Abends. Der gesetzgebende Körper hat sich bis zum 25. d. M. vertagt.

London, 17. April, Morgens. Nach einem hier eingegangenen Telegramm aus Malta vom gestrigen Tage ist das Panzerschiff „Arctusa“ nach Gibraltar abgegangen.

„Morning Herald“ nennt die bisherige Erwiderung Spaniens ausweichend und unbefriedigend.

Petersburg, 16. April. Die „Russische Telegraphen-Agentur“ bezieht die Angaben eines in Berlin veröffentlichten Petersburger Telegramms über das russische Reichsbudget als falsch, die Veröffentlichung des Budgets sei auch noch gar nicht erfolgt. — Die russische Studentenschaft erbat sich die Erlaubnis zur Abhaltung einer Versammlung, um dem Universitätskanzler (vormalen der Großfürst Thronfolger) die Gründe der Unzufriedenheit der Studentenschaft in Russland unterbreiten zu können; der Vize-Kanzler verweigert jedoch diesfalls die Gewährung zu dieser Versammlung. — Zur Feier des Jahresfestes des mislungenen Attentats auf den Kaiser fand heute die Einweihung der Votivkirche statt.

Newyork, 15. April. Raymond ist zum Gesandten in Wien ernannt. — Offizielle Angabe zufolge ließ der Kaiser von Oesterreich den Präsidenten Juarez durch Edward ersuchen, Maximilian eventuell als Kriegsgefangenen zu behandeln.

Schwabenmünde, 17. April, Vormittags. Angelommene Schiffe: Ruby, Sünding von Charkow; Snowdrop, Remie; Emilie, Albrecht von Newcastle; Marie Deyn, Beck von Bordeaux; Brand, Hill von Lapport; Brothers, Marie von Wlad; Alexandrine, Nideles von Messina; Chantier (SD), Warbhaug von London; Emilie (SD), Preuss von Rotterdam; Ceres (SD), Braun von Kiel; North of Scotland, Harrison; Wilhelm, Zigow; Spectator, Harrison von Newcastle; Mountaineer, Craig von Lapport; Diana, Nideles; Ariadne, Nideles von Sunderland; letzte 6 Schiffe in Schwabenmünde, 3 Schiffe in Sicht. Wind: SW, Strom aus-gehend. Revier 14 1/2 F.

Börsen-Berichte.
Berlin, 17. April. Weizen loco still. Termine behauptet. Gel. 1000 Ctr. Roggen-Termine unterliegen heute wieder keinen Schwankungen. Nach anfänglicher Festigkeit verkaufte der Markt unter dem Einfluß starker Realisationen, wodurch Preise nachgebende Tendenz verfolgten und nahe Lieferung sich ca. 1/2 A. niedriger als gestern stellte, während die späteren Sichten unverändert blieben. Disponible Waare ging zu eher besseren Preisen Einiges um.

Häfer loco höher zu lassen, Termine niedriger. In Rüböl fand ein sehr stilles Geschäft statt, Preise erlitten im Ganzen keine wesentliche Veränderung. Gel. 100 Ctr. Spiritus wurde wie Roggen unter Schwankungen zu wenig veränderten Preisen gehandelt und schließt der Markt zu letzten Notierungen in ruhiger Haltung. Gel. 10,000 Ctr.

Weizen loco 76-92 A. nach Qualität, gelb schles. 84 A., bunt poln. 85-88 A. bez., Lieferung pr. April-Mai 84 A. bez., Mai-Juni 83 1/2 A. bez., Juni-Juli 83 1/2 A. bez., Juli-August 80, 79 1/2 bez., Roggen loco 80-81 1/2 A. bez., ab Bahn bez., 81-82 1/2 A. am Bassin ab Bahn bez., geringer 58 1/2 A. ab Bahn bez., pr. Frühjahr 59 1/2 A., 59 A. bez., pr. u. Od., Mai-Juni 59 1/2 A., 58 1/2 A. bez., Juni-Juli 59 1/2 A. bez., Juli-August 55 1/2 A. bez., Sult-August 57 1/2 A. bez., September-Oktober 55 1/2 A. bez.

Gerste, große und kleine 46-52 A. pr. 1750 Pfd. Häfer loco 28-32 A., böhm. 31-32 A. bez., pr. Frühl. 30, 1/2 A. bez., Mai-Juni 30 1/2 A. bez., 1/2 A. bez., Juni-Juli 31, 30 1/2 A. bez., Juli-August 30 1/2 A. bez. Erbsen, Rohwaare 60-66 A., Futterwaare 64-60 A. Rüböl loco 11 1/2 A. Br., pr. April u. April-Mai 11 1/2 A. bez., Mai-Juni 11 1/2 A. bez., Juni-Juli 11 1/2 A. bez., September-Oktober 11 1/2 A. bez. Leinöl loco 13 1/2 A.

Spiritus loco ohne Faß 17 1/2 A. bez., pr. April u. April-Mai 17 1/2 A., 16 1/2 A. bez., u. Od., 17 A. Br., Mai-Juni 17 1/2 A., 1/2 A. bez., Juni-Juli 17 1/2 A., 1/2 A. bez., Juli-August 17 1/2 A., 1/2 A. bez., August-September 18 1/2 A. bez.

Breslau, 17. April. Spiritus 8000 Tralles 17 1/2 A. Weizen pr. April 80, Roggen pr. April 59 1/2 A., do. pr. Frühjahr 59. Rüböl pr. April 10 1/2 A. Rappes pr. April 93. Zink umfänglich.

Amsterdam, 16. April. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Roggen loco behauptet, Termine 1 1/2 Fl. höher.

Wetter vom 17. April 1867.
Im Westen:
Paris 8 A., Wind —
Brüssel 8 A., „ SW
Trier 9 A., „ SW
Köln 7 A., „ W
Münster 6 A., „ NW
Berlin 8 A., „ WSW
Im Süden:
Breslau 2 A., Wind SW
Ratisbon 2 A., „ W
Im Osten:
Danzig 2 A., Wind WNW
Königsberg 2 A., „ W
Memel 1 A., „ W
Riga — A., „ —
Petersburg 2 A., „ SW
Moskau — A., „ —
Im Norden:
Christiansund 1 A., Wind —
Stockholm 2 A., „ WNW
Haparanda 10 A., „ —

Bad Elster

im Königl. Sächsischen Voigtlande

hart an der voigtländisch-böhmischen Staatseisenbahn (Reichenbach-Eger).

Gröfzung der Saison 15. Mai.
Schluß der Saison 30. September.

Alkalisch-salinische Stahlquellen (im Civilfunde 3, 4, 7, Gran kohlen-saures Natron, 7, 24, 3 Gran schwefels. Natron, 5, 14, 4 Gran Chlornatron, 0, 32, 0, 46 Gran kohlenf. Eisenorydul 2c. 2c.)

1 Glaubersalz-sauerling (im Civilfunde 4, 6 Gran kohlenf. Natron, 48, 3 Gran schwefels. Natron, 12, 3 Gran Chlornatron, 0, 23 Gran kohlen-saures Eisenorydul 2c.)

Mineralwasserbäder mit Dampfheizung, (Schwarze'sche Bäder).

Salinischer Eisenmoor;

Täglich frische Kuh- und Ziegenmolken.

Gesundeste Lage in romantischer Waldgegend.

Telegraphenstation.

Der R. Brunnen- und Badearzt Herr Hofrath **Dr. Flechsig** und die Herren Bäder-ärzte **Dr. Bechter, Dr. Cramer, Dr. Löhner, Dr. Lude, R. Nieder-**ländischer Stabsarzt v. d. A. sind zu jeder, in das ärztliche Fach einschlagenden Auskunft bereit. Bad Elster, im Monat April 1867.

Der Königl. Bade-Commissar
von Heygendorff.

P. P.

Hierdurch bringen wir zur allgemeinen Kenntniß, daß die Herren **Haasenstein & Vogler in Hamburg, Berlin, Frankfurt a. M. u. Basel** laut von uns getroffener Vereinbarung mit denselben fortan allein beauftragt sind, in Deutschland

Annoncen für die durch unsere Gesellschaft gepachteten französischen Blätter zu vermitteln, und sind daher Aufträge nur an diese genannte Firma zu richten.

Paris, den 1. April 1867.

Gesellschaft Havas, Laffite-Bullier & Co.

Anknüpfend an vorstehende Bekanntmachung der Gesellschaft **Havas, Laffite-Bullier & Co.** zu Paris, erlauben wir uns die Herren Inserenten darauf hinzuweisen, daß genannte Gesellschaft von

10 der bedeutendsten Blätter in Paris

(Siècle, Débats, Constitutionnel, Presse, Patrie, Opinion nationale, France, Temps, Pays, Union)

und 200 Provinzial-Blättern ersten Ranges

den Inseraten-Theil gepachtet hat,

so daß Annoncen, welche in diesen Blättern publiziert werden sollen,

nicht direkt an die Blätter, sondern an die genannte Gesellschaft zu richten sind, daß mithin Annoncen aus Deutschland nur dann zur Aufnahme gelangen können,

wenn dieselben durch unsere Vermittlung eingeendet werden.

Nominelle Listen der Provinzial-Blätter, in der auch die bei großen Aufträgen einsetzenden, bedeutenden Vergünstigungen genau angegeben sind, stehen gratis und franco bereitwilligst zu Diensten. Der Wirkungsbereich unserer bisherigen Filiale in Paris ist in Folge dieses Vertrags an die vorgenannte Gesellschaft übergegangen.

Unsere Wiener Filiale wird durch den vorstehenden Contract mit der Gesellschaft **Havas, Laffite-Bullier & Co.** insofern nicht berührt, als uns für den Oesterreich. Kaiserstaat mit die ausschließliche Zusticht.

Haasenstein & Vogler, Zeitungs-Annoncen-Expd.
in Hamburg, Berlin, Frankfurt a. M. und Basel.

Trockenhefe

von vorzüglicher Qualität kann den Sommer über in jedem Quantum abgegeben werden. Näheres auf frankirte Anfragen bei der **Annoncen-Expedition** von

G. L. Daube & Co. in Frankfurt a. M.

Das neu eingerichtete II. Geschäft von A. Töpfer, Kohlmarkt 12 u. 13,

empfehlend in grösster Auswahl und zu billigsten Preisen:

Alfenide-, plattirte und Neusilber-Waaren,
Engl. Britannia-Metall-Caffee- u. Thee-Service,
Lampen, Kronen, Ampeln, Candelabres, Leuchter,
Wiener u. Offenbacher feine Lederwaaren,
Holzgeschnitzte Butter-, Käse-, Brod- u. Kuchenteller,
sowie Wein-, Liqueur- u. Rauch-Service,
Schwungkessel, Berzelius-Lampen, Eierkocher von
engl. Kupfer, Kunstguss-Gegenstände und feine
Stahlwaaren, Maschinen f. wirthschaftliche Zwecke,
Garten-Meubles, eiserne Bettstellen, Cocosdecken,
Nouveautés etc.

A. Töpfer, Schulzen- und Königsstr.-Gde,
empfehlend sein auf's Vollständigste ausgestattete
Magazin f. Haus- u. Küchengeräthe.

Capital-Offerten,

12 Sgr. vierteljährliche Bestellungen annimmt. Direct unter Kreuzband von Dresden bezogen vierteljährlich 16 Sgr.

Kaufleuten,

Buchhaltern, Commis, Reisenden 2c., die ihre Stellen zu verändern beabsichtigen, empfiehlt sich zum kostenfreien Nachweis offener Stellen das in Dresden erscheinende Wochenblatt: „Der Agent“, auf welchen jede Buchhandlung und Postanstalt mit 12 Sgr. vierteljährlich Bestellungen annimmt. Direct unter Kreuzband 16 Sgr.

Die Möbel-, Spiegel- u. Polster-Waaren-Fabrik von Aug. Müller,
gr. Domstr. 18 (vormals Städtisches Leihamt), empfiehlt Möbel und Bettstellen aller Art unter Garantie. Eine fein polirte Bettstelle mit Sprungfedern-Matratze und Kissen mit Drill-Bezug zu 9 Thlr., sowie Seegras- und Mohrhaar-Matratzen in großer Auswahl zu sehr billigen Preisen.

Chablonsen

zum Vorzeichnen der Wäsche,
Buchstabe 1 Sgr. Alphabet billiger. Ueber 200 Chablonsen
u. Weißfärbereien sind vorr. bei **Schultz, Feilerstr. 28.**

Der bei Herrn Carsten Benidt in Hamburg
gekaupte weisse Mayer'sche Brust-Syrup
hat mir bei meinem alten Husten sehr gute Dienste
geleistet, weshalb ich denselben jedem Brustleidenden
bestens empfehlen kann.
Tretten bei Hamburg, den 2. November 1866.

Johann Detleff, Landmann.

Aleinsige Niederlage für Stettin bei

Fr. Richter,

gr. Bollweberstraße 37-38.

Gemüse

in hermetisch verschlossenen Blechbüchsen,

als:
Brechbohnen, Brechspargel, Champignons, Schoten, Schneidebohnen
und **Stangenspargel**, ferner

Franz. Früchte

in Büchsen und Gläsern, als: **Apfelsinen, Ananas, Birnen, Hagebutten, Himbeeren, Erdbeeren, Kirschen, Pfirsiche, Walnüsse, Mandeln, Johannisbeeren, Pflaumen** mit und ohne Schalen, **keine Chuden und Quitten**, sowie sämtliche

Colonial-Waaren

empfehlend

L. T. Hartsch,

vormals **J. F. Krösing.**

Schulstraße Nr. 29.

Capitalisten

empfehle ich mich zur Unterbringung von Geldern, auf
gute Hypotheken, ganz ergebenst

Ludw. Helm, Schröder,

Fischerstraße.

Zur Lagerung

von Holz, Brettern, Kohlen, Steinen, Kreide 2c. offerire
ich meinen bewachten, an der Oder gelegenen, von Voll-
werksabgaben befreiten Lagerplatz, sowie Schuppen, Re-
misen und Böden bei billiger Miete.

Wm. Helm, gr. Bollweberstr. 40.

Berlin.

Rudolf Mosse

Annoncen-Expedition

aller in- und ausländischen
Zeitungen.

Anfertigungen von Clichés zu den billigsten Preisen
und in kürzester Frist.

In Folge einer directen Geschäfts-Verbindung
mit **sämmtlichen** Zeitungs-Expeditionen in
den Staud gesetzt, die mir überwiesenen Aufträge
unter den **billigsten** Bedingungen auszuführen.
Mein neuester und correctester

Insertions-Tarif pro 1867

Vorzeichniss sämtlicher Zeitungen und Zeit-
schriften mit genauer Angabe der Auflage und der
Original-Preise steht gratis zu Diensten.

Rudolf Mosse,

Zeitungs-Annoncen-Expedition, Berlin, Friedrichs-
strasse 60.
Haupt-Annahme-Bureau für sämtliche Insertionen
im „Kladderadatsch.“

Geschäfts-Verlegung.

Einem hochgeehrten Publikum zeige ich ergebens an,
daß ich mein Geschäft von der Wödenstraße 22 nach
dem Kohlmarkt Nr. 7 verlegt habe.

W. Sens, Kürschnermeister.

Berichtigung.

In der gestrigen Anzeige von
Präuser's anatomischem Museum
muß es am Schlusse heißen:
„Jeder Besucher hat für den an der Kasse zu entneh-
menden Katalog 2 1/2 Sgr. (nicht 7 1/2 Sgr.) zu ent-
richten.“

Stettiner Stadt-Theater.

Donnerstag, den 18. April 1867.
Vorletztes Gastspiel der Königl. Sächs. Hof-Schauspielerin
Fräulein **Julie Ulrich.**

Die Jungfrau von Orleans.

Romantische Tragödie in 5 Aufzügen von Fr. v. Schiller.

Vermietungen.

Ein Geschäftsfleischer ist zum 1. Mai zu verm. Deutler-
und Langebrückstr.-Gde 10-12 im Laden.

Kohlmarkt Nr. 4

ist 2 Treppen hoch ein Quartier von 4 Stuben u. allem
Zubehör sofort oder zum 1. Juli an ruhige Mieter zu
vermieten.

**Kohlmarkt Nr. 4 ist ein eleganter
Laden zu vermieten.**

Dienst- und Beschäftigungs-Gesuche.

Einen Lehrling für die Buchbinderei sucht
Bernhard Förster, Kaufmannstr. 23.

Ein ordentl. Mädchen von außerhalb wünscht bei anst.
Herrschaft einen Dienst f. Küche und Hausarbeit, gleich-
oder zum 1. Mai. Zu erf. Henkelstr. 11, Hinterh. 2 Tr.

Mehrere Commis gegen höh. Sal. und freie Station
gef. Näheres auf Franco-Offerten durch **Friedrich
Walter** in Köln, alte Wallgasse 34.

Kirchliches.

Am Gründonnerstage.

Peter- und Pauls-Kirche. Abends 6 Uhr Beichte
und Abendmahl, Herr Superintendent Gasper.

Lucas-Kirche. Abends 7 Uhr Beichte und Abend-
mahl, Herr Prediger Friedländer.

Lutherische Kirche in der Neustadt. Abends
6 Uhr predigt Herr Pastor Odebrecht.

Am Freitag, den 19. April (Charfreitag), werden in
den hiesigen Kirchen predigen:

In der Schloss-Kirche:

Herr Prediger Coste um 8 Uhr.

(Nach der Predigt Feier des heil. Abendmahls.)

Herr Konfistorialrath Carus um 10 1/2 Uhr.

(Abendmahl.)

Herr Konfistorialrath Rüper um 2 Uhr.

Herr General-Superintendent Dr. Jaspis um 5 Uhr.

Die Beichtandacht am Donnerstag um 1 Uhr hält

Herr Konfistorialrath Carus.

In der Jakob-Kirche:

Herr Pastor Boylen um 9 Uhr.

Herr Prediger Schiffmann um 2 Uhr.

Herr Prediger Pauli um 5 Uhr.

Die Beichtandacht am Donnerstag um 1 Uhr hält

Herr Prediger Pauli.

Am Sonnabend A.-m. Mittags 4 Uhr predigt

Herr Prediger Deide.

In der Johannis-Kirche:

Herr Militär-Oberprediger Wilhelm um 8 Uhr.

(Nach der Predigt Abendmahl für die Mannschaft)

Beichte am Donnerstag Nachmittags um 3 Uhr.)

Herr Pastor Teschenhoff um 10 1/2 Uhr.

Herr Prediger Friedrich um 2 1/2 Uhr.

(Nach der Predigt Beichte und Abendmahl.)

Die Beichtandacht am Donnerstag um 1 Uhr hält

Herr Pastor Teschenhoff.

In der Peter- und Pauls-Kirche.

Herr Prediger Hoffmann um 9 1/2 Uhr.

Herr Superintendent Gasper um 2 Uhr.

Die Beichtandacht am Donnerstag um 1 Uhr hält

Herr Prediger Hoffmann.

In der Gertrud-Kirche:

Herr Pastor Spohn um 9 Uhr.

Herr Prediger Deide um 2 Uhr.

Die Beichtandacht am Donnerstag um 2 Uhr hält

Herr Prediger Deide.

In der St. Lucas-Kirche:

Herr Pred. Friedländer um 10 Uhr.

(Abendmahl, um 9 Uhr Beichte.)

Herr Prediger Friedländer um 6 Uhr.

Neu-Torney im Schulhause:

Herr Prediger Pauli um 9 1/2 Uhr.

In Grabow:

Herr Superintendent Gasper um 10 1/2 Uhr.

(Abendmahl.)

Lutherische Kirche in der Neustadt:

Vorm. 9 Uhr und Nachm. 2 1/2 Uhr predigt Herr Pastor

Odebrecht.

Abgang und Ankunft

der
Eisenbahnen und Posten
in Stettin.

Bohnzüge.

Abgang:

nach Berlin: I. 6 u. 30 M. Morg. II. 12 u. 45 M.

Mittags. III. 3 u. 52 M. Nachm. (Courierzug).

IV. 6 u. 30 M. Abends.

nach Stargard: I. 7 u. 30 M. Vorm. II. 9 u. 58 M.

Vorm. (Anschluß nach Kreuz, Posen und Breslau).

III. 11 u. 32 Min. Vormittags (Courierzug).

IV. 5 u. 17 M. Nachm. V. 7 u. 35 M. Abends.

(Anschluß nach Kreuz). VI. 11 u. 15 M. Abends.

In Altbamm Bahnhof schließen sich folgende Personen-

Posten an: an Zug II. nach Ppzig und Kaugard,

an Zug IV. nach Gollnow, an Zug VI. nach

Pyritz, Bahu, Swinemünde, Cammin und Trep-

tow a. R.

nach Cöslin und Colberg: I. 7 u. 30 M. Vorm.

II. 11 u. 32 Min. Vormittags (Courierzug).

III. 5 u. 17 M. Nachm.

nach Pasewalk, Stralsund und Wolgast

I. 10 u. 45 M. Vorm. (Anschluß nach Prenzlau).

II. 7 u. 55 M. Abends.

nach Pasewalk u. Stralsund: I. 8 u. 45 M. Morg.

II. 1 u. 30 M. Nachm. III. 3 u. 59 M. Nachm.

(Anschluß an den Courierzug nach Hagenow und Ham-

burg; Anschluß nach Prenzlau). IV. 7 u. 55 M. Ab.

Ankunft:

von Berlin: I. 9 u. 45 M. Morg. II. 11 u. 23 M.

Vorm. (Courierzug). III. 4 u. 50 M. Nachm.

IV. 10 u. 58 M. Abends.

von Stargard: I. 6 u. 5 M. Morg. II. 8 u. 30 M.

Morg. (Zug aus Kreuz). III. 11 u. 54 M. Vorm.

IV. 3 u. 44 M. Nachm. (Courierzug). V. 6 u. 17 M.

Nachm. (Personenzug aus Breslau, Posen u. Kreuz).

VI. 9 u. 20 M. Abends.

von Cöslin und Colberg: I. 6 u. 5 M. Morgens

II. 11 u. 54 M. Vorm. III. 3 u. 44 M. Nachm.

(Gitzg). IV. 9 u. 20 M. Abends.

von Stralsund, Wolgast und Pasewalk:

I. 9 u. 30 M. Morg. II. 4 u. 40 M. Nachm.

(Gitzg).

von Stralsund u. Pasewalk: I. 8 u. 45 M. Morg.

II. 9 u. 30 M. Vorm. (Courierzug von Hamburg

und Hagenow). III. 1 u. 8 Min. Nachmittags.

IV. 7 u. 15 M. Abends.

Posten.

Abgang.

Kariolpost nach Pommerensdorf 4 1/2 fr.

Kariolpost nach Grünhof 4 1/2 fr. und 11 1/2 Bm.

Kariolpost nach Grabow und Ballhof 6 fr.

Botenpost nach Neu-Torney 5 1/2 fr., 12 Mitt., 5 1/2 Bm.

Botenpost nach Grabow u. Ballhof 11 1/2 Bm. u. 6 1/2 Bm.

Botenpost nach Pommerensdorf 11 1/2 Bm. u. 5 1/2 Bm.

Botenpost nach Grünhof 5 1/2 Bm.

Personenpost nach Pölitz 5 1/2 Bm.

Ankunft:

Kariolpost von Grünhof 5 1/2 fr. u. 11 1/2 Bm.

Kariolpost von Pommerensdorf 5 1/2 fr.

Kariolpost von Ballhof und Grabow 7 1/2 fr.

Botenpost von Neu-Torney 5 1/2 fr., 11 1/2 Mitt. u. 5 1/2 Bm.

Botenpost von Ballhof u. Grabow 11 1/2 Bm. u. 7 1/2 Bm.

Botenpost von Pommerensdorf 11 1/2 Bm. u. 5 1/2 Bm.

Botenpost von Grünhof 5 1/2 Bm.

Personenpost von Pölitz 10 Bm.